

نحن نجتمع هنا في مسجد دالي لأداء صلاة الجمعة، ونقوم بذلك منذ سنوات. السؤال هو ما إذا كان الله راضيًا عنا؟ وسيكون راضيًا في الآخرة.

من المخيف أن يكون الله غير راض عنا وأن يلوم إمام المسجد قائلًا: „لماذا لم تتجح في جميع المؤمنين؟“ بأعداد أكبر لأداء الذكر في المسجد؟“

هذا اللوم مبرر. ففي النهاية يقال: „ولذكر الله أكبر!“، جملة تختتم بها كل خطبة.

وفي الكثير من المناسبات، يشرح رسول الله صلى الله عليه وسلم مدى رضا الله عن أولئك الذين يجتمعون في المسجد لذكر الله: وقد قال لهم ذات مرة: „أتى جبريل إلي ليخبرني أمام الملائكة أن الله راض عنكم.“

روى الإمام البيهقي عن عبد الله بن مغفل: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما جلس قوم يذكرون الله عز وجل، إلا ناداهم مناد من السماء: „قوموا مغفورًا لكم، قد بدلت سيئاتكم حسنات.“

روى الإمام البيهقي عن أبي سعيد الخدري: قال النبي صلى الله عليه وسلم: يقول الرب عز وجل يوم القيامة: „سيعلم أهل الجمع من أهل الكرم.“ فقيل: ومن أهل الكرم يا رسول الله؟ قال: „مجالس الذكر في المساجد“

نحن نجتمع هنا في المسجد ليلة الجمعة على الساعة التاسعة والنصف لأداء صلاة العشاء جماعة يتبعها ذكر الله و جلسة شاي

Naḥnu najtami‘u hunā fi maṣjid dālī li adā’ ṣalāti il-jumu‘a, wa naqūmu bi dhālika mundhu sanawāt. as-su‘āl huwa mā idhā kāna l-llāhu rāḍiyan ‘anna? wa sa yakūnu rāḍiyan ‘annā fi l-ākḥira?

Mina l-mukhīf an yakūna l-llāhu għayra rāḍin ‘annā, wa an yalūma imāma l-maṣjidi qā’ilan: „limādha lam tanjaḥa fi tajmī‘i l-mu‘minīn bi a‘dādin akbara li adā’i dh-dhikri fi l-maṣjid?“

Hādha l-lawmu mubarar, fa fi n-nihāya yuqāl: „wala dhikru l-llāhi akbar!“ , jumla tukhtam bihā kullu khutba. wa fi kathīrin mina l-munāsabāt yash-rah rasūlu l-llāh ﷺ, madā riḍā l-llāhu ‘an ulā’ik, al-ladhīna yajtami‘ūna fi l-maṣjidi li dhikri l-llāh, wa qad qāla lahum marra: „atā Jibrīl ilayya li yukhbiranī, amāma l-malā’ikata anna l-llāha rāḍin ‘ankum.“

Rawā l-imāmu l-Bayhaqī ‘an ‘Abullāh ibn Mughaffal: qāla rasūlu l-llāh, ‘alayhi s-salatu wa s-salam: »ma jalasa qawmun yadhkurūna l-llāh ‘azza wa jall, illā nādāhum munādin mina s-samā’:
„qumū maghfūran lakum qad buddilat sayī‘atikum ḥasanāt.“

Rawā l-imāmu l-Bayhaqī ‘an Abī Sa‘īd al-Khudrī: qāla n-nabiyy, ‘alayhi s-salātu wa s-salām: »yaqūlu r-rabbu ‘azza wa jalla yawmu l-qiyāma: „sa ya‘lamu ahlu l-jam‘i man ahlu l-karam.“
fa qāla, „man ahlu l-karam ya rasūla l-llāh?“
qāla (‘alayhi s-salatu wa s-salam): „majālisu dh-dhikri fi l-masājid.“

naḥnu najtami‘u hunā fi l-maṣjidi laylata l-jumu‘a‘alā s-sā‘ati t-tāsi‘ati wa n-niṣfi li adā’ ṣalāti l-‘ishā‘i jamā‘a yatba‘uha dhikru l-llāh wa jalsat shāy

Wir haben uns hier in der Moschee von Dali zum Jum‘a, versammelt, und wir tun das seit Jahren. Die Frage lautet, ob Allah jj mit uns zufrieden ist und Er im Jenseits mit uns zufrieden sein wird.

Es ist zu befürchten, daß Er jj mit uns nicht zufrieden sein und dem Imam der Moschee vorwerfen wird: „Warum nur hast du es nicht geschafft, die Gläubigen in größerer Zahl auch zum Dhikr in der Moschee zu versammeln?“

Dieser Vorwurf ist berechtigt. Schließlich heißt es: „Wa dhiru Llāhi akbar!“ , ein Satz, mit dem jede Khutba schließt. Und bei vielen Gelegenheiten erklärt der Gesandte Allahs ﷺ, wie sehr Allah jj mit denen zufrieden ist, die sich in der Moschee zum Dhikru Llāh versammeln: Ihnen hatte er ﷺ einst gesagt: „Jibrīl kam zu mir, um mir zu sagen, daß Allah den Engeln gegenüber Seine Zufriedenheit mit euch bekundet.“

Imām al-Bayhaqī überlieferte von ‚Abdallah b. al-Mughaffal: Der Gesandte Allahs, ﷺ, sprach: »Wenn eine Gruppe von Menschen zusammenkommt, um Allahs zu gedenken, dann werden sie von einem Rufer aus dem Himmel gerufen: „Euch wurde verziehen: eure üblen Taten in gute verwandelt.“

Imam al-Bayhaqī überlieferte von Abū Sa‘īd al-Khudrī: der Prophet, ﷺ, sagte: »Der Herr wird am Tag des Jüngsten Gerichts sagen: „Die versammelten Menschen werden heute erfahren, wer die geehrten Leute sind.“ Die Sahāba fragten: „Wer sind die geehrten Leute?“ Er antwortete: „die, welche an den Dhikr-Sitzungen in den Moscheen teilnahmen.“

Wir versammeln uns hier in der Moschee in der Nacht zum Freitag zu gemeinsamem Nachgebet um 9 :30 mit anschließendem Dhikr und einer Teerrunde.-